

Job 9

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Then Job answered and said,

וַיֹּאמֶר׃ אִי וְבִי עֲנִי
answered **Then Job** **and said**
H6030 H347 H559

2 I know it is so of a truth: but how should man be just with God?

עִם אִם וְשׁ יָצַד ק וְיִמָּה כִּי יָד עֲתִי אֶ מְנֶה
it is so of a truth **I know** H3588 H3651 H4100 **be just** **but how should man** H5973
H551 H3045 H6663 H582

אֵל׃
with God
H410

3 If he will contend with him, he cannot answer him one of a thousand.

אִם יִפְּצֵהוּ יִבְּרֹךְ יְיָ לֹא עִמּוֹ יִעֲנֶה נֹו אִם ת
If he will **contend** H5973 H3808 **with him he cannot answer** **him one**
H518 H2654 H7378 H6030 H259

מִנִּי אֶלֶף׃
of a thousand
H4480 H505

4 He is wise in heart, and mighty in strength: who hath hardened himself against him, and hath prospered?

אֵל לִי הַקֹּשֶׁה מִי כֹחַ וְאַמַּיִץ לִבִּי חָכֵם
 He is wise in heart and mighty in strength who hath hardened himself against him and hath prospered

וְשָׁלַם:

himself against him and hath prospered

5 Which removeth the mountains, and they know not: which overturneth them in his anger.

הַפֹּכֵם אֲשֶׁר הֵפֵךְ וְלֹא יָדְעוּ הַרִים הַמַּעֲתִי יָק
 Which removeth the mountains and they know not which overturneth them in his anger

בְּאַפּוֹ:

them in his anger

6 Which shaketh the earth out of her place, and the pillars thereof tremble.

וְתַפְלָצוֹן: עַמּוּדֵי יָהּ מִמְּקוֹמָהּ אֶרֶץ הַמִּרְגָּ יָז
 Which shaketh the earth out of her place and the pillars thereof tremble

7 Which commandeth the sun, and it riseth not; and sealeth up the stars.

כּוֹכְבֵי יָם וּבֶעֱד יִזְכֵּחַ וְלֹא לְחֶסֶד הָאֵל ר
 Which commandeth the sun and it riseth not and sealeth up the stars

וְיִחְתָּם:

not and sealeth up

8 Which alone spreadeth out the heavens, and treadeth upon the waves of the sea.

נָטָה שָׁמַיִם לְבַדּוֹ דּוֹרָה עַל בְּמַיִתִּי
Which alone spreadeth out the heavens H905 and treadeth H5921 upon the waves
H5186 H8064 H1869 H1116

יָם:
of the sea
H3220

9 Which maketh Arcturus, Orion, and Pleiades, and the chambers of the south.

עֲשֶׂה עַשׂ כֶּסֶל וְכִימָה וְסֻדָּהּ תִּמְנָן:
Which maketh Arcturus Orion and Pleiades and the chambers of the south
H6213 H5906 H3685 H3598 H2315 H8486

10 Which doeth great things past finding out; yea, and wonders without number.

עֲשֶׂה גְּדֹלוֹת עַד אֵין קָרָה הִנֵּה וְנִפְלְאוֹת עַד אֵין
Which doeth great things H5704 past finding out yea and wonders H5704 past
H6213 H1419 H369 H2714 H6381 H369

מִסְפָּר:
without number
H4557

11 Lo, he goeth by me, and I see him not: he passeth on also, but I perceive him not.

וְהִנֵּה לֹא אֵין אֲרָאָה וְלֹא אֵין יֵעָבֵר הִנֵּה
H2005 Lo he goeth H5921 H3808 by me and I see him not he passeth on H3808
H5674 H7200 H2498

אֲבִי לוֹ:
also but I perceive H0
H995

12 Behold, he taketh away, who can hinder him? who will say unto him, What doest thou?

אֵל לִי יוֹ יֹאמַר מִי יִשְׁיֵב נֹו מִי יִּחְתֹּךְ הִי |
H2005 Behold he taketh away H4310 who can hinder H4310 him who will say H413
H2862 H7725 H559

מָה תַעֲשֶׂה: מֵה
H4100 unto him What doest
H6213

13 If God will not withdraw his anger, the proud helpers do stoop under him.

עַל זֵרֵי שֶׁ יִחַוּ וְתִתְּחַו אַפּוֹ וְיִשָּׁב יְבֻלָּא אִם לֹוֶה
If God H3808 will not withdraw H7725 his anger H639 H8478 do stoop H7817 helpers
H433 H5826

כְּהִב: תְּהִב
the proud
H7293

14 How much less shall I answer him, and choose out my words to reason with him?

דִּבַּר יִ אֲבַחֵךְ הֶ אֶעֱנֶנּוּ נֹו אֲנֹכִי כִי אֶרְ
How much less shall I answer H6030 him and choose out H977 my words
H637 H3588 H595 H1697

עֲמֹו: עֲמֹו
H5973

15 Whom, though I were righteous, yet would I not answer, but I would make supplication to my judge.

אֶעֱנֶנּוּ הֶ לֹא אֶ אֲשֶׁר אִם אֶ דִּקְתִּי
Whom though I were righteous H6663 yet would I not answer H3808
H834 H518 H6030

אֶתְחַנֵּן: לִי מִשְׁפָּט יִ אֶתְחַנֵּן
to my judge H8199 but I would make supplication H2603

16 If I had called, and he had answered me; yet would I not believe that he had hearkened unto my voice.

אִם קָרָאתִי וַיַּעֲנֵנִי לֹא אֶאֱמַן כִּי
H518 If I had called and he had answered H3808 me yet would I not believe H3588
H7121 H6030
יֵאָזֵן קוֹלִי:
that he had hearkened unto my voice
H238 H6963

17 For he breaketh me with a tempest, and multiplieth my wounds without cause.

חֲנָם: כָּצַעַי וְהִרְבֵּה יְשׁוּפֵנִי בְּשַׁעַר הָאֶשֶׁר
H834 me with a tempest For he breaketh and multiplieth my wounds without cause
H8183 H7779 H7235 H6482 H2600

18 He will not suffer me to take my breath, but filleth me with bitterness.

לֹא מִמָּרָרִים: שִׁבַּעַנִי כִּי רוּחִי הִשָּׁב ! תִּנְנִי
H3808 He will not suffer me to take my breath H3588 but filleth me with bitterness
H5414 H7725 H7307 H7646 H4472

19 If I speak of strength, lo, he is strong: and if of judgment, who shall set me a time to plead?

אִם לֹכֵחַ אֶמַּן הִנֵּה וְאִם לְמִשְׁפָּט וְיִי
H518 If I speak of strength lo he is strong H2009 H518 and if of judgment H4310
H3581 H533 H4941

יֹעִידֵנִי:
who shall set
H3259

20 If I justify myself, mine own mouth shall condemn me: if I say, I am perfect, it shall also prove me perverse.

אִם אֶצְדֵּק אֶפְי יִרְשִׁיעַ נִי תָם
H518 If I justify myself mine own mouth shall condemn me if I say I am perfect H8535

נִי אֶיִשְׁקֹשְׁנִי:
H589 it shall also prove me perverse H6140

21 Though I were perfect, yet would I not know my soul: I would despise my life.

תָּם אֶמְאָס אֵינִי לֹא אֶדָע נַפְשִׁי ס
H8535 Though I were perfect H589 H3808 yet would I not know my soul I would despise H3988

חַיִּי
my life H2416

22 This is one thing, therefore I said it, He destroyeth the perfect and the wicked.

זֶה הוּא אֶחָד אֶמַּר חַיִּי הַיָּשָׁר וְהַרָעָה
H259 This is one H1931 H5921 H3651 thing therefore I said the perfect and the wicked H8535 H7563

הוּא יַחַד מְכַלֵּה:
H1931 it He destroyeth H3615

23 If the scourge slay suddenly, he will laugh at the trial of the innocent.

אִם שֹׁט יִמָּוֶת פְּתָא מִלְּמַסְתָּ נִקְיִים יִלְעָג:
H518 If the scourge slay suddenly at the trial of the innocent he will laugh H7752 H4191 H6597 H4531 H5355 H3932

24 The earth is given into the hand of the wicked: he covereth the faces of the judges thereof; if not, where, and who is he?

יִכְסֶה הַשִּׁפְטֵי יְהוֹ רָשָׁע עַבְדֵּי הַיָּד הַנְּתֹנָה אֶת הָאֲרֶץ
 The earth is given into the hand of the wicked the faces of the judges he covereth
 H776 H5414 H3027 H7563 H6440 H8199 H3680

הוּא: מִי אִם לֹא
 thereof if not where H4310 H1931 H645

25 Now my days are swifter than a post: they flee away, they see no good.

טוֹבָה: רָא וְלֹא בָּרַח וְכִי מִנִּי קָלוּ יְמֵי
 Now my days are swifter than a post they flee away they see no good
 H3117 H7043 H4480 H7323 H1272 H3808 H7200 H2896

26 They are passed away as the swift ships: as the eagle that hasteth to the prey.

עָלִי יֵט וְשׁ כִּנְשָׁר אֶבְיָה אֲנִי וְעַם חָלְפוּ
 They are passed away as ships the swift as the eagle that hasteth H5921
 H2498 H5973 H591 H16 H5404 H2907

אֶלִּי:
 to the prey H400

27 If I say, I will forget my complaint, I will leave off my heaviness, and comfort myself:

כִּנִּי אֶעְזֹב הַשִּׁיחַ אֲשַׁכֵּחַ הָאֲמָרִי אִם
 If I say I will forget my complaint I will leave off my heaviness
 H518 H559 H7911 H7879 H5800 H6440

וְאֶבְלִיגָה:
 and comfort H1082

28 I am afraid of all my sorrows, I know that thou wilt not hold me innocent.

לֹא אֶפְיָ יָדַעְתִּי עֲצֻבֹתַי כָּל יָג דִּתִּי
I am afraid H3025 **of all my sorrows** H3605 **I know** H3045 **that thou wilt not hold me innocent** H3808

תִּנְקֵנִי:
that thou wilt not hold me innocent H5352

29 If I be wicked, why then labour I in vain?

אֵינְעִי הֵבֵל זֶה לָמָּה אֶרְשָׁע אֲנִי
If I be wicked H595 **I in vain** H1892 **why then labour** H3021

30 If I wash myself with snow water, and make my hands never so clean;

בָּבֶר וְהִזְכֵּנִי וְשִׁלְגַי בְּיָמִי הִתְרַחֵם צִדִּיקִי
If I wash H518 **myself with** H1119 **so clean** H1253

כִּפְיִי:
and make my hands H3709

31 Yet shalt thou plunge me in the ditch, and mine own clothes shall abhor me.

שְׁלֵמוֹתַי! תִּקְעַב וְנִי תִטְבֵּלֵנִי בִשְׁחַת אֶז
Yet H227 **me in the ditch** H7845 **shalt thou plunge** H2881 **shall abhor** H8581 **and mine own clothes** H8008

32 For he is not a man, as I am, that I should answer him, and we should come together in judgment.

אָעַנְנוּ כִּי לֹא יֵשׁ אֶיךָ וְנִי כִּמּוֹנִי
H3588 H3808 For he is not a man H376 H3644 as I am that I should answer H6030

וְנָב וְאֵל בְּמִשְׁפָּט: וְחֵדּוּ
H935 him and we should come together H3162 in judgment H4941

33 Neither is there any daysman betwixt us, that might lay his hand upon us both.

עַל יָדוֹ וְיֵשׁ תּוֹכֵי יָמֵינוּ מוֹכֵי יָמֵינוּ
H3808 Neither is H3426 H996 there any daysman H3198 betwixt us that might lay H7896 his hand H3027 H5921

שְׁנֵינוּ:
H8147 upon us both

34 Let him take his rod away from me, and let not his fear terrify me:

תִּבְעֲתֵנִי: אֶל וְאֵמֶת וְשִׁבְטוֹ מֵעַל יָדוֹ יֵסֶר
H5493 Let him take H5921 his rod H7626 from me and let not his fear H367 H408 terrify H1204

35 Then would I speak, and not fear him; but it is not so with me.

עֲמָדִי: אֶנְכִּי כִּי לֹא יֵאֱרָא נִי וְלֹא אֶדְבָּרָה
H5978 H595 H3651 H3808 H3588 and not fear H3372 H3808 H1696 Then would I speak